



# Psalm 89:14

Mizmor Pey-Tet, pasuk Yod-Dalet

צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן כְּסֵאֶךָ חֶסֶד וְאֱמֶת יִקְדְּמוּ פָנֶיךָ:

*The Foundation of God's Throne....*

פָּנֶיךָ	יִקְדְּמוּ	וְאֱמֶת	חֶסֶד	כְּסֵאֶךָ	מְכוֹן	וּמִשְׁפָּט	צֶדֶק
fah-ney'-kha	ye'-ka-de'-moo'	ve'-e-met'	che'-sed	kees'-e'-kha	me-khon'	oo'-meesh'-paht'	tze'-dek
פָּנָה - n cs "face, sight, presence" פָּנִי - cstr ךָ - 2ms sfx פָּנָה v turn	קָדַם - v "to meet, confront, come before" פָּנִי - cstr ךָ - 2ms sfx פָּנָה v turn	וְ - "and" אֱמֶת - n fs "truth, reality, faithfulness" אֱמֶת - v	חֶסֶד - n ms abs "love, kindness, mercy, goodness, loyalty" חָסַד - v	כְּסֵא - n ms "throne, chair of authority" ךָ - 2ms כָּסָה - v cover	מְכוֹן - n cs "set place, foundation base habitation" כִּי - v to fix, set	וְ - pfx "and" מִשְׁפָּט - n ms "justice, truth, judgment" שָׁפַט v "judge, rule"	צֶדֶק - n ms "rightness, goodness, justice, charity" צָדַק - v "do right"
they meet before You		lovingkindness and truth		the foundation [of] your throne		righteousness and justice [are]	

צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן כְּסֵאֶךָ חֶסֶד וְאֱמֶת יִקְדְּמוּ פָנֶיךָ:

"Righteousness and justice are the foundation of Your throne; lovingkindness and truth meet before You." (Psalm 89:14)

δικαιοσύνη και κρίμα έτοιμασία του θρόνου σου  
έλεος και αλήθεια προπορεύεται πρό προσώπου σου (LXX)

*Sefer Tehillim:*

צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן כְּסֵאֶךָ  
חֶסֶד וְאֱמֶת יִקְדְּמוּ פָנֶיךָ

For audio, see the Hebrew for Christians website.



**Psalm 89:14**

צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן כְּסֵאֶךָ

righteousness and justice [are]  
the foundation of Your throne

חֶסֶד וְאֱמֶת יִקְדְּמוּ פָנֶיךָ:

lovingkindness and truth  
meet before You.